

Poistná zmluva č. 411 015 543

Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistník:

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.

Tomášikova 22, Bratislava 821 02

IČO: 35 946 024

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 4649/B

Poistený:

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.

Tomášikova 22, Bratislava 821 02

IČO: 35 946 024

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 4649/B

Hlavný Spolupoisťovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Poistná zmluva č. 411 015 543

Poistník / Poistený: **Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.**
Tomášikova 22, Bratislava 821 02
IČO: 35 946 024
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 4649/B

Hlavný spolu-poisťovateľ: **Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.**
Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B
Spolupoistný podiel: 50%

Spolu-poisťovatelia: **Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu)**
AC DIPLOMAT, Palisády 29, 811 06 Bratislava
IČO: 36 747 912
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Po, vložka č.: 1461/B
Spolupoistný podiel: 27%

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Štefanovičova 4, Bratislava 816 23
IČO: 00 585 441
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 79/B
Spolupoistný podiel: 11,5%

KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Štefánikova 17, Bratislava 811 05
IČO: 31 595 545
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 3345/B
Spolupoistný podiel: 11,5%

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov tento dodatok k poistnej zmluve pre

Poistenie zodpovednosti za škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za škodu právnických a podnikajúcich fyzických osôb Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – Z), ktoré sú účinné od 11.03.2007 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

Začiatok poistenia a poistné obdobie:	Začiatok poistenia:	Poistné obdobie:	Koniec poistenia:
	1.1.2013	1 rok	31.12.2014

Poistenie sa dojednáva na dobu určitú.

Územná platnosť: Slovenská republika

Prevádzková činnosť: Všetky činnosti v súlade s Výpisom z Obchodného registra platného ku dňu účinnosti tejto poistnej zmluvy

Poistná suma: 5 000 000,00 EUR na jednu a všetky škodové udalosti počas poistného obdobia

Poistené riziká: Všeobecná zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou v rozsahu čl. 3 bodu 2 a) VPP-Z.

Spoluúčasť: Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného vo výške 5 000,00 EUR pre jednu a každú škodovú udalosť počas poistného obdobia okrem:

- 330,00 EUR pre škody na nehnuteľnostiach v nájme a škody vyplývajúce z vlastníckeho práva
- 150,00 EUR pre regresné náhrady sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní;
- 650,00 EUR pre škody na veciach prevzatých;
- 33,00 EUR pre škody na veciach zamestnancov a návštevníkov

**Osobitné
dojednania:**
Regresy z titulu pracovných úrazov

Odchyľne od čl. 4 ods. 1 písm. d) VPP-Z sa poistenie vzťahuje aj na regresné nároky Sociálnej poisťovne a zdravotných poisťovní z titulu pracovných úrazov a chorôb z povolania zamestnancov poisteného a to do sublimitu **170 000,00 EUR** na jednu a všetky „škodové udalosti“. Toto rozšírenie poistného krytia sa vzťahuje len na regresné nároky z titulu škody na zdraví vzniknutej ako následok škodovej udalosti, ktorá nastala po 7. 4. 2006.

Nehnuteľnosti v nájme

Odchyľne od čl. 4, ods. 1, písm. g, bod g.a) VPP sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu na nehnuteľnostiach, ktoré má poistený prenajaté na prevádzkovanie svojej podnikateľskej činnosti a to do sublimitu **664 000,00 EUR** na jednu a všetky „škodové udalosti“. Vylúčená zostáva zodpovednosť na nehnuteľnostiach, ktoré poistený vlastní.

Veci prevzaté

Odchyľne od čl. 4, ods. 1, písm. g.b) VPP-Z sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu na hnuťelnej veci, ktorá bola poistenému zverená alebo veci, ktorú poistený prevzal alebo ich z iného dôvodu užíva, a to do sublimitu **332 000,00 EUR** na jednu a všetky „škodové udalosti“.

Veci zamestnancov a návštevníkov

Poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu na veciach, ktoré si u poisteného zamestnanci alebo návštevníci poisteného odložili pri plnení pracovných úloh alebo v priamej súvislosti s nimi a/alebo na mieste na to určenom.

Odchyľne od čl. 2, ods. 4, písm. a) VPP – Z sa dojednáva, že pre účely krytia „škôd na veciach“ zamestnancov alebo návštevníkov poisteného sa pod pojmom škoda rozumie aj krádež veci, ak ku krádeži došlo z miesta určeného na odkladanie takejto veci. Odchyľne od VPP-Z sa krytie krádeže vecí návštevníkov alebo zamestnancov poisteného vzťahuje aj na peniaze. Pre krytie krádeže vecí návštevníkov a zamestnancov poisteného sa dojednáva sublimit vo výške:

- 3 300,00 EUR** na jednu a všetky škodové udalosti ak ku krádeži došlo preukázateľným násilným prekonaním fyzickej prekážky chrániacej vec
- 170,00 EUR** na jednu a **3 300,00 EUR** na všetky škodové udalosti ak ku krádeži nedošlo násilným prekonaním fyzickej prekážky chrániacej vec.

Všetky ostatné ustanovenia VPP-Z a poistnej zmluvy zostávajú bez zmeny platnosti.

Vlastnícke právo

V súlade s VPP-Z sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť za škody spôsobené výkonom vlastníckeho práva, prevádzkou a správou nehnuteľností, ktoré poistený vlastní, má prenajaté alebo ich inak užíva, pokiaľ poistený za takúto škodu zodpovedá podľa príslušných právnych predpisov.

Náklady konania

V súlade s VPP-Z poisťovateľ nahradí v súvislosti so „škodovou udalosťou“, ktorá je dôvodom vzniku práva na plnenie poisťiteľa za poisteného výdavky:

- obhajoby poisteného v prípravnom konaní a pred súdom v trestnom konaní vedenom proti poistenému,
- občianskeho súdneho konania o náhrade škody pred príslušným orgánom, ak toto konanie bolo potrebné na zistenie zodpovednosti poisteného alebo výšky plnenia poisťiteľa, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť, ako aj trovy právneho zastúpenia poisteného,
- náklady mimosúdneho prerokovania nárokov poškodeného, vzniknuté poškodenému alebo jeho zástupcovi, pokiaľ je poistený povinný ich uhradiť.

Výluka jadrových rizík

V súlade s Čl. 4 bodom 6 VPP-Z sa toto poistenie nevzťahuje na akékoľvek „škody“ či akékoľvek iné nároky akokoľvek priamo či nepriamo súvisiace s:

- ionizačným žiarením alebo rádioaktívnou kontamináciou z akéhokoľvek jadrového paliva alebo jadrového odpadu, alebo
- rádioaktívnymi, toxickými, výbušnými alebo inak nebezpečnými vlastnosťami akejkoľvek jadrovej prevádzky alebo jadrového zariadenia, alebo ich častí.

Všetky ostatné ustanovenia VPP-Z ostávajú bez zmeny v platnosti.

Poistné:

Bežné (ročné) pre obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013: 168.780,- EUR
Bežné (ročné) pre obdobie od 1.1.2014 do 31.12.2014: 168.780,- EUR

**Splatnosť
poistného:**

Bežné (ročné) poistné je splatné k 31.1. príslušného poistného obdobia na bankové spojenie hlavného spolupoisťovateľa.

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1

Tatra banka, a.s., Vajanského nábr. 5, 810 06 Bratislava

Číslo účtu: **2626006702 / 1100**

Konštantný symbol: **3558**

Variabilný symbol: číslo **411 015 543**

Cena za predmet zákazky (poistné) je stanovená podľa § 3 zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č.18/1996 Z. z. o cenách.

Spolupoistná
klauzula:

Každý poisťovateľ sa podieľa v prípade vzniku poistnej udalosti na poistnom plnení do výšky svojho podielu. Žiaden zo spolupoisťovateľov nezodpovedá za záväzky iného spolupoisťovateľa. Ostatné dojednania a podmienky spolupráce medzi poisťovateľmi sú dojednané v osobitnej zmluve o spolupoistení.

Záverečné
ustanovenia:

1. Túto poistnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poistnej zmluve upravujú VPP-Z.
3. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poistnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poistnej zmluvy podstatnú.
4. Poistník uzatvára poistnú zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poistnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poistnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
7. V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poistník je povinný uhradiť prvú splátku poistného alebo jednorázové poistné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).
8. Nakoľko poistený je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení, zmluvné strany súhlasia s tým, že táto poistná zmluva a daňové doklady súvisiace s ňou budú zverejnené takým spôsobom, ktorý pre povinne zverejňované zmluvy ukladá zákon o slobodnom prístupe k informáciám vo svojom ustanovení §5a a §5b. Za tým účelom poisťovateľ udeľuje poistenému súhlas na vykonanie potrebných právnych úkonov týkajúcich sa zverejnenia uvedených dokumentov.
9. Poistník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poistnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese: http://www.allianzsp.sk/tmp/image_cache/link/0000316002/b_zodpovednost_za_skodu_sposoben_u_prav_a_fyz_osobami.pdf
10. Poistná zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ust. §47a Občianskeho zákonníka.

Prílohy: VPP – Z

**Vyhlásenie
poistníka:**

Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poistných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poistnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

Táto poistná zmluva je vypracovaná v piatich vyhotoveniach.

V dňa

.....
 podpis a pečiatka poistníka

Jadrová a vyraďovacia spoločnosť, a.s.

Ing. Peter Čížnar
 predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Miroslav Obert
 podpredseda predstavenstva a riaditeľ divízie vyraďovania
 V1 a PMU

Allianz 
Slovenská poisťovňa
Allianz - Slovenská po
ústredie
Dostojevského
815 74 Bratis
IČO: 00151700 IČ DPH: SK2020372




podpis a pečiatka vedúceho spolupoisťovateľa
Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s.

podpis a pečiatka spolupoisťovateľa
**Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z
iného členského štátu)**

Daniel Ďuračka
vedúci referátu
Underwriting Západ

Branislav Martinka
odbor firemných klientov
riaditeľ

Boris Kostov
vedúci organizačnej zložky

KOMUNÁLNA 
poisťovňa
VIENNA INSURANCE GROUP
KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group
Štefánikova 17, 811 05 Bratislava
IČO: 315 955 45 IČ DPH: SK2021097089 -13-



Kooperativa 
VIENNA INSURANCE GROUP
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group



podpis a pečiatka spolupoisťovateľa
KOMUNÁLNA poisťovňa, a.s.
Vienna Insurance Group

podpis a pečiatka spolupoisťovateľa
KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.
Vienna Insurance Group

Ján Pavlík
zástupca Riaditeľa úseku
neživotného poistenia (na
zaklade plnomocenstva)

Radoslav Koprdá
obchodný riaditeľ pre
internú a externú sieť (na
zaklade plnomocenstva)

Miroslav Škripec
riaditeľ úseku neživotného
poistenia

Branislav Bizík
riaditeľ agentúry pre
maklérov

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- Tieto všeobecné poistné podmienky (ďalej len „VPP-Z“) sa vzťahujú na poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú právnickými a podnikajúcimi fyzickými osobami (ďalej len „poistenie“) vykonávajúcej činnosť v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- Pre účely tohto poistenia je poisťovateľom Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Poistníkom je osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poistnú zmluvu. Poisteným je v zmluve uvedená fyzická alebo právnická osoba, na ktorú sa toto poistenie vzťahuje.
- Ostatné slová a slovné spojenia, ktoré sú v texte týchto VPP-Z uvedené v úvodzovkách majú svoj osobitný význam definovaný v Článku 2 Výklad pojmov.

Článok 2

Výklad pojmov

Pre účely tohto poistenia:

- „**Infekčná choroba**“ je ochorenie vyvolané mikroorganizmami, ktoré je prenosné z človeka na človeka, z človeka na zvieru, zo zvierata na človeka alebo zo zvierata na zvieru, alebo sa dá získať expozíciou z vonkajšieho prostredia. Pre účely tohto poistenia sa „infekčnou chorobou“ rozumie aj ochorenie na salmonelózu.
- „**Motorové vozidlo**“ je akýkoľvek pozemný dopravný prostriedok s vlastným pohonom, prives alebo náves (vrátane akéhokoľvek zariadenia na nich pripojeného), ktoré je používané alebo je určené na používanie na pozemných komunikáciách.
- „**Poistená činnosť**“ je činnosť uvedená v poistnej zmluve, ktorú poistený vykonáva na základe oprávnenia udeleného podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a činnosti s ňou súvisiace. Za činnosti súvisiace s „poistenou činnosťou“ sa pokladá aj výkon vlastníckých práv, správa a prevádzka nehnuteľností slúžiacich na výkon poistenej činnosti uvedenej v poistnej zmluve, ďalej prevádzka sociálnych a rekreačných zariadení pre zamestnancov poisteného a organizácia podnikových podujatí.
- „**Škoda**“ znamená „**škodu na veci**“ a/alebo „**škodu na zdraví**“ pričom
 - „**Škoda na veci**“ znamená fyzické poškodenie hmotnej veci vrátane následnej majetkovej ujmy alebo ušlého zisku vyplývajúcej zo straty funkčnosti alebo možnosti používať poškodenú vec.
 - „**Škoda na zdraví**“ znamená telesné poškodenie osoby vrátane choroby alebo usmrtenia a z nich vyplývajúca majetková ujma vrátane ušlého zisku.
- „**Škodová udalosť**“ je udalosť, počas ktorej dochádza ku vzniku škody, ktorá môže byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie poisťovateľa.
- „**Sublimiť**“ je časť poistnej sumy dohodnutej v poistnej zmluve ako maximálna výška náhrady, ktorú poisťovateľ vypláti za „škody“, na ktoré sa sublimiť podľa poistnej zmluvy vzťahuje. „Sublimiť“ nezvyšuje poistnú sumu.
- „**Výrobok**“ je:
 - akákoľvek vec vyžatá, vyrobená, opracovaná, predaná, distribuovaná alebo daná do obehov poisteným alebo ním poverenou osobou
 - elektrina a plyn určené na spotrebu a vyrobené alebo distribuované poisteným, alebo
 - práca vykonaná poisteným alebo ním poverenou osobou, vrátane materiálu alebo komponentov poskytnutých v súvislosti s touto prácou.
- „**Znečisťujúce látky**“ znamenajú akékoľvek nebezpečné alebo znečistenie spôsobujúce pevné, kvapalné alebo plyné materiály, látky, emisie či tepelné účinky, vrátane dymu, výparov, sadze, popolčeka, kyselín, zásad, chemikálií či odpadu. Odpadom sa myslia aj materiály určené na recykláciu.

Článok 3

Rozsah poistenia

- Poistený má právo, aby poisťovateľ za neho v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-Z vypláti poškodenému náhradu „škody“, za ktorú poistený na základe všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedá.
- Predpokladom vzniku povinnosti poisťovateľa poskytnúť náhradu „škody“ je, že „škoda“ bola spôsobená:
 - v súvislosti s „poistenou činnosťou“ poisteného uvedenou v poistnej zmluve,
 - vadným „výrobkom“ poisteného, ale len v prípade, ak je poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným „výrobkom“ v poistnej zmluve výslovne dojednané.
- Poistenie sa vzťahuje len na „škodu“, ktorá vznikla počas poistnej doby ako následok „škodovej udalosti“.
- Poistenie sa vzťahuje len na „škodovú udalosť“, ktorá nastala na území uvedenom v poistnej zmluve v časti územná platnosť.
- Poistený má právo na náhradu nákladov právnej ochabovy v súvislosti s nárokom vzneseným proti poistenému v dôsledku „škody“, na ktorú sa toto poistenie vzťahuje. Súčet náhrad „škôd“ a náhrad nákladov na právnu ochabovu však nesmie presiahnuť poistnú sumu alebo „sublimiť“ uvedený v poistnej zmluve. Poisťovateľ si vyhradzuje právo vyšetriť, preskúmať a možno súdne vyrovnáť akýkoľvek nárok podľa vlastného uváženia.

Článok 4

Výluky z poistenia

- Toto poistenie sa nevzťahuje na:
 - „Škodu“ spôsobenú úmyselne poisteným alebo inými osobami úmyselne konajúcimi z podnetu poisteného
 - „Škodu“, ktorá vznikne poistenému
 - „Škodu“, za ktorú poistený zodpovedá v dôsledku prebrania zodpovednosti zmluvou alebo na základe dohody. Táto výluka sa však nevzťahuje na „škodu“ za ktorú by poistený na základe všeobecne záväzných právnych predpisov zodpovedal aj v prípade, ak by sa k zodpovednosti zmluvne alebo dohodou nezaviazal,
 - „Škodu na zdraví“ zamestnanca poisteného alebo akéhokoľvek osoby vykonávajúcej pracovnú činnosť pre poisteného alebo ním poverenú osobu, vrátane pracovných úrazov a chorôb z povolania, ak táto „škoda na zdraví“ vznikla počas alebo v dôsledku pracovnej činnosti pre poisteného alebo ním poverenú osobu.
 - „Škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy alebo prevádzky akéhokoľvek „motorového vozidla“ poisteným alebo ním poverenou osobou. Táto výluka sa však nevzťahuje na „škody“ spôsobené prevádzkou strojov na automobilovom podvozku ak „škoda“ nastane v dôsledku používania týchto strojov.
 - „Škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy, údržby, prevádzky, nakladania, vykladania, zapožičania alebo zverenia akéhokoľvek:
 - lietadla alebo iného vzdušného dopravného prostriedku, alebo
 - plavidla
 poisteným alebo ním poverenou osobou.
 - „Škodu“:
 - spôsobenú na nehnuteľnostiach, ktoré poistený alebo ním poverená osoba užíva, obýva alebo má v nájme,
 - na hnuťelnej veci, ktorá bola poistenému alebo ním poverenej osobe zverená, zapožičaná, ďalej veci, ktorú poistený alebo ním poverená osoba prevzala alebo ju používa,
 - spôsobenú na tých častiach hnuťelných a nehnuteľných vecí, na ktorých poistený alebo ním poverená osoba nehnuteľnej veci, ktorá musí byť obnovená, opravená alebo vymenená v dôsledku vadne vykonanej práce na nej poisteným alebo ním poverenou osobou, alebo
 - spôsobenú na „výrobku“ poisteného
 - Akýkoľvek nárok v súvislosti alebo v dôsledku nemožnosti používať poisteného „výrobok“ alebo potreby stiahnuť z obehov, vymeniť, vyšetriť, opraviť, nastaviť alebo odstrániť poisteného „výrobok“, ak tento nárok súvisí so zistenou alebo predpokladanou vadou, nedostatkom alebo nebezpečným stavom „výrobku“.
 - Akýkoľvek nárok v súvislosti alebo v dôsledku majetkovej ujmy vyplývajúcej z nemožnosti používať, spracovať, predať alebo dať do obehov hmotnú vec, ktorá síce nebola fyzicky poškodená, ale obsahuje „výrobok“ poisteného, ktorý je alebo o ktorom sa predpokladá, že je vadný, nevyhovujúci alebo nebezpečný.
 - „Škodu“ spôsobenú na veci tým, že sa plánuje alebo úmyselne zmiešala s poisteného „výrobkom“, ktorý nedosahuje požadované funkčné alebo kvalitatívne parametre.
 - „Škodu“ vyplývajúcu alebo akýkoľvek nárok súvisiaci so skutočným, predpokladaným alebo hroziacim únikom, vypustením, rozptýlením alebo uvoľnením akýchkoľvek „znečisťujúcich látok“:
 - z miesta alebo na mieste, ktoré poistený vlastní, využíva, obýva alebo má v nájme
 - z miesta alebo na mieste kde poistený alebo ním poverená osoba vykonáva alebo vykonávala akúkoľvek činnosť ak „znečisťujúce látky“ boli na dané miesto prinesené v súvislosti s touto činnosťou
 - z ktoréhokoľvek miesta, využívaného poisteným alebo inými osobami pre poisteného alebo v mene poisteného na narábanie, skladovanie, likvidáciu, spracovania alebo úpravu akéhokoľvek odpadu
 - ktoré sú v ktoromkoľvek čase prepravované, narábané, skladované, likvidované, spracovávané alebo upravované poisteným alebo inou osobou pre poisteného
 Táto výluka sa však nevzťahuje na „škodu“ spôsobenú tepelnými účinkami, sadzami alebo dymom pochádzajúcimi z „požiaru“. Pre účely tejto výluky sa „požiarom“ myslí oheň, ktorý vznikol alebo sa vlastnou silou rozšíril mimo určené ohnisko.
 - „Škodu“ spôsobenú v príčinnej súvislosti s vojnovými udalosťami, vzburou, povstaním, masovými, občianskymi alebo inými nepokojmi alebo demonštráciami, štrajkom, terorizmom alebo so zásahom štátnej alebo úradnej moci.
 - „Škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z:
 - jadrovej energie alebo jadrového žiarenia akéhokoľvek druhu,
 - elektromagnetických polí alebo žiarení,
 - genetických zmien organizmov alebo rastlín,
 - „infekčných chorôb“ akéhokoľvek druhu,
 - fomaldehydu, azbestu, kremika, perzistentných organických látok, metyltercbutyl éteru, olova alebo ortuti,
 - neoprávneného používania, narábania alebo skladovania nebezpečných látok, vrátane horľavých alebo výbušných materiálov a jedovatých látok,
 - vlastníctva, údržby alebo prevádzkovania železničných dráh, lanoviek, vlekov alebo koľajových dopravných prostriedkov,
 - akéhokoľvek výroby, projektovania, opravy, údržby, distribúcie alebo predaja lietadiel alebo iných vzdušných dopravných prostriedkov, ich súčastí alebo komponentov,
 - plesní alebo húb akéhokoľvek druhu,
 - tabaku alebo tabakových výrobkov, alebo
 - nedodania „výrobku“ poisteného.
 - „Škodu“ vzniknutú na peniazoch, cenných papieroch, ceninách, vkladných knižkách, akýchkoľvek platobných alebo úverových kartách, listinách alebo šperkoch.
 - „Škodu“ spôsobenú v dôsledku vibrácií, výkonu demolačných alebo búracích prác alebo prác s výbušninami.
 - Poškodenie, zničenie alebo stratu elektronických dát.
 - „Škodu“ na nadzemných alebo podzemných vedeniach akéhokoľvek druhu.
 - „Škodu“, z ktorej vyplývajúce nároky sú predmetom akéhokoľvek povinného, zákonného alebo povinne zmluvného poistenia.
 - Nároky v súvislosti s akoukoľvek náhradou škody priznanou orgánom miestne príslušným v Spojených štátoch amerických alebo v Kanade rozhodovať o práвах a povinnostiach právnických alebo fyzických osôb.
- Toto poistenie sa nevzťahuje na „škodu“ vyplývajúcu alebo súvisiacu s poskytovaním alebo zanedbaním poskytnutia alebo výkonu:
 - zdravotnej starostlivosti alebo lekárnických služieb alebo činnosti,
 - inšpekčných, dozorných, poradenských, vyšetrovacích, ohodnocovacích, konzultačných, projekčných alebo právno-poradenských služieb alebo činností, alebo

- c) služieb súvisiacich s vypracovaním, odsúhlasením, schvaľovaním akýchkoľvek máp, nákresov, názorov, správ, prieskumov, výmerov, príkazov, dizajnov, zadani, špecifikácií alebo projektových dokumentácií.
3. Poistenie sa nevzťahuje na náhradu zmluvných, správnych alebo trestných sankcií alebo pokút akéhokoľvek druhu vrátane tzv. punitive damages alebo exemplary damages.
4. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na „škodu“ spôsobenú:
- osobe, s ktorou poistený žije v spoločnej domácnosti, príbuzným v priamom rade, súrodencovi, manželovi alebo inej osobe, ktorá je s poisteným v pomere rodinnom alebo obdobnom,
 - právnickej alebo fyzickej osobe, v ktorej má poistený majetkovú účasť, pričom v prípade „škody“ bude poistné plnenie pomerne znížené o podiel majetkovej účasti poisteného v danom subjekte, alebo
 - zákonnému zástupcovi alebo splnomocnencovi poisteného.
5. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na nároky uplatnené v zmysle Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES o environmentálnej zodpovednosti pri prevencii a náprave environmentálnych škôd alebo v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich environmentálnu zodpovednosť alebo nápravu environmentálnych škôd.
6. V poistnej zmluve je možné dohodnúť aj iné špecifické výluky.

Článok 5 Plnenie poisťovateľa, limit plnenia

- Poisťovateľ vypláti za poisteného náhradu „škody“ vzniknutej ako následok jednej „škodovej udalosti“ maximálne do výšky poistnej sumy alebo „sublimitu“ dojednaných v poistnej zmluve, nezávisle na počte poistených, poškodených osôb, vznesených nárokov alebo súdnych konaní.
- Maximálna výška náhrady škôd zo všetkých „škodových udalostí“ vzniknutých počas jedného poistného obdobia nesmie presiahnuť dvojnásobok poistnej sumy dojednanej v poistnej zmluve, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.

Článok 6 Spoluúčasť

Poistený sa bude na plnení z každej „škodovej udalosti“, z ktorej vzniká poisťovateľovi povinnosť poskytnúť plnenie, podieľať sumou stanovenou v poistnej zmluve ako spoluúčasť.

Článok 7 Vznik a zánik poistenia

- Čas, na ktorý bolo poistenie dojednané, je poistná doba. Časť poistnej doby dohodnutá v poistnej zmluve, za ktorú sa platí poistné, je poistné obdobie. Pri krátkodobých poisteniach (poistná doba kratšia ako jeden rok) sú poistná doba a poistné obdobie totožné.
- Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo neurčitú.
- Poistenie vzniká prvým dňom nasledujúcim (od 00:00 hod.) po dni uzatvorenia poistnej zmluvy, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
- Poistenie zanikne pre neplatenie poistného:
 - ak poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
 - ak poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, pokiaľ nebolo zaplatené pred doručením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené.
 Poistenie zanikne pre neplatenie aj v prípade, ak bola zaplatená len časť poistného.
- Poistenie zanikne výpovedou:
 - jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne,
 - ku koncu poistného obdobia. Výpoveď sa musí dať aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím,
 - jednej zo zmluvných strán do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poistného plnenia alebo jeho zamietnutia. Výpovedná lehota je osemdenná, jej uplynutím poistenie zanikne.
- Poistenie zanikne aj:
 - uplynutím doby, na ktorú bolo dojednané (poistenie dojednané na dobu určitú),
 - zánikom poisteného.
- Ďalšie dôvody zániku poistenia dané všeobecne záväznými právnymi predpismi nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

Článok 8 Poistné

- Poistné je cena za poskytnutú ochranu zo strany poisťovateľa, ktoré uhrádza poistník za poistné obdobie v dohodnutých termínoch.
- Poistné sa stanovuje pevnou finančnou sumou alebo sadzbou z premennej hodnoty.
- V poistnej zmluve je možné dohodnúť, že poistník uhradí poistné za poistné obdobie v splátkach. Pri dojednaní polročného alebo štvrtročného platenia sa účtuje z ročného poistného prírážka, a to 3 % za platenie v polročných splátkach a 5 % za platenie v štvrtročných splátkach. Ak bolo dohodnuté platenie poistného v splátkach platí, že nezaplatením jednej splátky poistného sa dňom nasledujúcim po dni jej splatnosti stáva splatným poistné za celé poistné obdobie a poisťovateľ má právo požiadať poistníka o jeho zaplatenie. Poisťovateľ má nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania.
- Ak je poistné stanovené sadzbou z premennej hodnoty, je poistník povinný prípadný doplatok poistného uhradiť po uplynutí poistného obdobia. Najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí poistného obdobia je poistník povinný oznámiť poisťovateľovi skutočnú výšku hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie výšky poistného.
- Doplatok k poistnému podľa ods. 4 tohto článku je splatný do jedného mesiaca od oznámenia jeho výšky poistníkom alebo poistenému, prípadný preplatok poisťovateľ vráti do jedného mesiaca po oznámení hodnoty rozhodujúcej pre skutočnú výšku, pokiaľ nebolo dojednané minimálne poistné.

Článok 9 Povinnosti poistníka, poisteného a poisťovateľa

- Poistník je povinný platiť poistné spôsobom dohodnutým v poistnej zmluve, dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, tieto VPP-Z a dojednania dohodnuté poistnou zmluvou.

- Poistník alebo poistený je ďalej povinný:
 - odpovedať pravdivo a úplne na všetky otázky poisťovateľa týkajúce sa dojednaného poistenia,
 - bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi zmeny skutočností, ktoré poistený uviedol poisťovateľovi pri dojednávaní poistenia, ak by mohli mať vplyv na zvýšenie rizika vyplývajúceho z poisteného predmetu činnosti, ako i všetky zmeny v skutočnostiach, ktoré poistený oznámil pri dojednávaní poistenia,
 - umožniť poisťovateľovi kedykoľvek nahliadnuť do všetkých účtovných a iných dokladov, pokiaľ je to nutné na zistenie alebo preverenie hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie poistného,
 - postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa a konať tak, aby „škodová udalosť“ nenastala. Tiež nesmie porušovať povinnosti smerujúce k odvráteniu alebo zmenšeniu nebezpečenstva vzniku „škodovej udalosti“, ku ktorým ho zaväzuje poistná zmluva, ani nesmie sťriepť porušovanie týchto povinností zo strany tretích osôb. Je tiež povinný bezodkladne odstrániť každú chybu alebo nebezpečenstvo, o ktorých sa dozvie, a ktoré by mohlo mať za následok vznik „škodovej udalosti“.
 - oznámiť poisťovateľovi skutočnosť, že má dojednané ďalšie poistenie toho istého poistného rizika u iného poisťovateľa (názov a sídlo) a výšku dojednanej poistnej sumy,
 - plniť ďalšie povinnosti, uložené v poistnej zmluve.
- Ak nastane udalosť, ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie, je poistený povinný:
 - vykonať všetky možné opatrenia na zmiernení následkov prípadnej škody a zabránenie zväčšovaniu rozsahu škody, podľa možnosti si k tomu vyžiadať pokyny poisťovateľa a postupovať v súlade s nimi,
 - okamžite, najneskôr do ôsmich dní odo dňa, kedy sa dozvedel o škodovej udalosti, poisťovateľovi písomne oznámiť jej miesto, dátum, príčiny a rozsah tejto udalosti a v tejto súvislosti predložiť doklady, ktoré si poisťovateľ vyžiada a umožniť poisťovateľovi preverenie oznámených skutočností a
 - poskytnúť poisťovateľovi potrebnú súčinnosť na zistenie príčin a výšky škody, podľa pravdivé vysvetlenie o jej vzniku a rozsahu a predložiť v dohodnutej lehote doklady vyžadované poisťovateľom,
- Ak je voči poistenému súdne alebo mimosúdne uplatňovaný nárok na náhradu škody, je poistený povinný:
 - poisťovateľovi bez zbytočného odkladu túto skutočnosť oznámiť, vyjadriť sa k požadovanej náhrade a jej výške a postúpiť poisťovateľovi bezodkladne všetky písomné materiály súvisiace s týmto uplatňovaným nárokom,
 - postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa, pričom poistený nesmie bez súhlasu poisťovateľa priznať akýkoľvek záväzok alebo uznať zodpovednosť za prípadnú škodu, uzavrieť súdny zmler alebo dobrovoľne poskytnúť akúkoľvek náhradu „škody“, okrem výdavkov nevyhnutných na zamedzenie zväčšovania alebo zmenšenie rozsahu prípadnej škody či výdavkov nevyhnutných na zabránenie vzniku hroziacich škôd,
 - prenechať poisťovateľovi výber právneho zástupcu a vedenie súdneho konania vo všetkých prípadoch, kde náklady znáša poisťovateľ,
 - bez zbytočného odkladu oznámiť príslušným orgánom činným v trestnom konaní škodovú udalosť, ktorá nastala za okolností nasvedčujúcich spáchaniu trestného činu treťou osobou,
 - v súlade s Článkom 10 Prechod práv bez zbytočného odkladu odovzdať poisťovateľovi všetky doklady potrebné na uplatňovanie práva prechádzajúceho z poisteného na poisťovateľa, vyvarovať sa úkonom, ktoré by toto právo mohli ohroziť a na žiadosť poisťovateľa spolupracovať pri vymáhaní tohto práva v potrebnom rozsahu vrátane vznesenia súdneho uplatnenia nároku,
- Ak vedomé porušenie alebo nedodržanie povinností poistníka alebo poisteného stanovených zákonom alebo dohodnutých v poistnej zmluve malo podstatný vplyv na vznik „škody“ alebo na zväčšenie jej následkov, má poisťovateľ voči poistenému právo na primeranú náhradu z vyplatené náhrady škody podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah jeho povinnosti plniť.
- Ak poistený spôsobí zvýšenie nákladov poisťovateľa tým, že treba rozhodujúce skutočnosti zisťovať opätovne, je poisťovateľ oprávnený požadovať od poisteného náhradu do plnej výšky týchto zvýšených nákladov a poistený ich je povinný zaplatiť.

Článok 10 Prechod práv

- Pokiaľ poisťovateľ nahradil za poisteného „škodu“, prechádza na neho právo poisteného na náhradu „škody“ alebo iné obdobné právo, ktoré mu v súvislosti s jeho zodpovednosťou za „škodu“ vzniklo proti inému.
- Ak má poistený voči poškodenému alebo inej osobe právo na vrátenie vyplatené sumy alebo na zníženie dôchodku alebo na zastavenie jeho výplaty, prechádza toto právo na poisťovateľa, pokiaľ za poisteného túto sumu zaplatil alebo za neho vypláca dôchodok.
- Na poisťovateľa prechádza aj právo poisteného na úhradu tých nákladov konania o náhrade „škody“, ktoré sa poistenému priznali proti odporcovi, pokiaľ ich poisťovateľ za poisteného zaplatil.

Článok 11 Príslušnosť súdov

Pre riešenie sporov týkajúcich sa poistnej zmluvy pre toto poistenie sú príslušné výhradne sudy Slovenskej republiky.

Článok 12 Doručovanie písomností

Poistník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy bez zbytočného odkladu. Poisťovateľ zasiela písomnosti na poslednú známú adresu poistníka alebo poisteného. Písomnosť poisťovateľa určená poistníkom alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručenu dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzal písomnosť odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezastihnutiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručenu v posledný deň tejto lehoty, ak keď sa adresát o jej uložení nezodvedel, alebo dňom, kedy bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručená pre zmenu adresy, ktorú poistník alebo poistený neoznámil.

Článok 13 Záverečné ustanovenia

Tieto VPP-Z nadobúdajú účinnosť dňom 11.03.2007.